



# minitools®

Infotainment parts pioneers

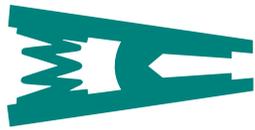


# NEW PRODUCTS

# 2019

TOOLS AND ELECTRONIC SPARE PARTS FOR CARS

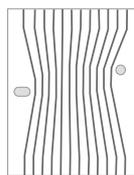
Strumenti e ricambi per l'elettronica dell'auto



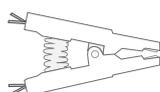
**minitools<sup>®</sup>**



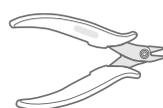
- PAG. 4**  
Display LCD per  
quadri strumenti  
*Dashboards' LCD displays*



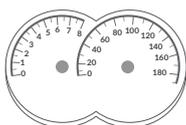
- PAG. 12**  
Flat di ricambio per  
quadri strumenti  
*Replacement flat cables  
for dashboards*



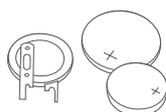
- PAG. 12**  
Pinze di test e adattatori  
*IC test clips and adapters*



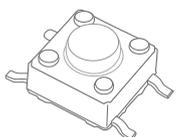
- PAG. 13**  
Attrezzatura per riparazione  
*Repair tools*



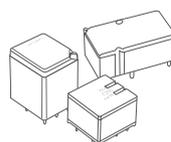
- PAG. 17**  
Ricambi per contachilometri  
*Dashboards' spare parts*



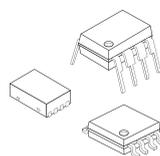
- PAG. 21**  
Batterie  
*Batteries*



- PAG. 21**  
Pulsanti e micropulsanti  
*Switches and microswitches*



- PAG. 22**  
Relè per la riparazione  
dell'elettronica dell'auto  
*Relays for automotive  
electronic repair*



- PAG. 24**  
Componenti elettronici  
*Electronic components*

pag.25/27      Modulo d'ordine  
*Order form*

pag.26/28      Condizioni generali di vendita  
*General sale conditions*



## Display LCD per quadri strumenti *Dashboards' LCD displays*



### LCD Display for Audi, Ford, Seat, Skoda e Volkswagen dashboard

#### SEPDISP36

Kit composto da un LCD 64x88 pixel e un PCB.

Kit composed of 64x88 pixel LCD display and a PCB.

Il kit è adattabile a diversi contachilometri VDO e Jaeger/Magneti Marelli, tra cui:

The kit is adaptable to several VDO and Jaeger / Magneti Marelli instrument clusters, such as:

- **AUDI A2**  
(modelli dal 2000 al 2005);
- **AUDI A3**  
(modelli VDO e Jaeger dal 1996 al 2003);
- **AUDI A4**  
(modelli VDO e Jaeger dal 1994 al 2001);
- **AUDI A6**  
(modelli VDO e Jaeger dal 1997 al 2004);
- **AUDI TT**  
(modelli dal 1998 al 2006);
- **FORD Galaxy**  
(modelli dal 2000 al 2006);
- **SEAT Alhambra**  
(modelli dal 2000 al 2010);
- **SEAT Ibiza/Leon**  
(fino al 2004);
- **SKODA Fabia/Octavia**  
(fino al 2004);
- **VOLKSWAGEN Golf IV**  
(modelli dal 1997 al 2004);
- **VOLKSWAGEN Passat**  
(modelli dal 1996 al 2004);
- **VOLKSWAGEN Sharan**  
(modelli dal 2000 al 2010);
- **VOLKSWAGEN Bora**  
(modelli dal 1998 al 2005);
- **VOLKSWAGEN Transporter T4/T5 VDO**  
(dal 2003 al 2009).

- **AUDI A2**  
(models from 2000 to 2005);
- **AUDI A3**  
(models VDO and Jaeger from 1996 to 2003);
- **AUDI A4**  
(models VDO and Jaeger from 1994 to 2001);
- **Audi A6**  
(models VDO and Jaeger from 1997 to 2004);
- **AUDI TT**  
(models from 1998 to 2006);
- **Ford Galaxy**  
(models from 2000 to 2006);
- **SEAT Alhambra**  
(models from 2000 to 2010);
- **SEAT Ibiza/Leon**  
(up to 2004);
- **SKODA Fabia/Octavia**  
(until 2004);
- **VOLKSWAGEN Bora**  
(models from 1998 to 2005);
- **VOLKSWAGEN Golf IV**  
(models from 1997 to 2004);
- **VOLKSWAGEN Passat**  
(models from 1996 to 2004);
- **VOLKSWAGEN Sharan**  
(models from 2000 to 2010);
- **VOLKSWAGEN Transporter T4/T5 VDO**  
(from 2003 to 2009).

#### NOTA:

Per installare il SEPDISP36, il PCB fornito va saldato sulla scheda del contachilometri e il display LCD va inserito nel connettore del PCB precedentemente saldato.

#### NOTE:

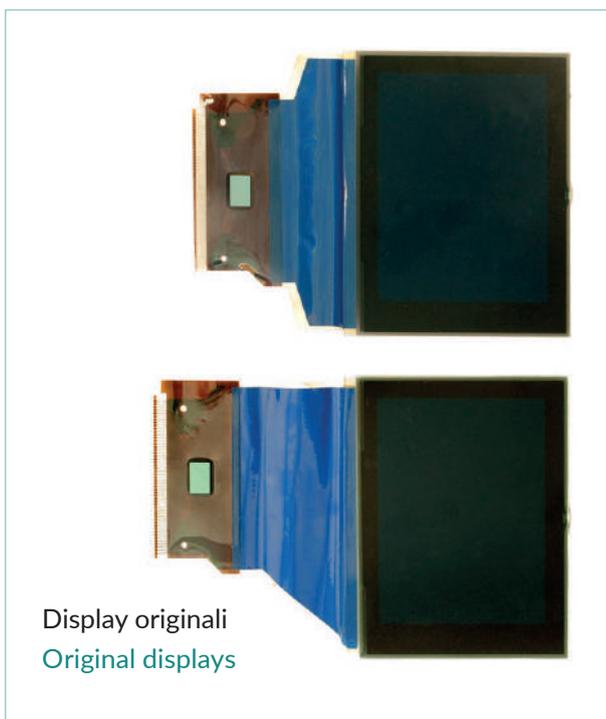
To install the SEPDISP36, solder the PCB supplied to the instrument cluster board and insert the LCD display into the previously soldered PCB.

Questo prodotto ha un **contrasto migliorato rispetto al display SEPDISP24B** e ai display originali.

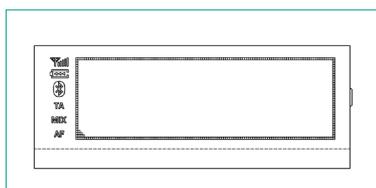
This product offers **better contrast than the SEPDISP24B display and original displays.**

Dimensioni: 58x74 mm

Dimensions: 58x74 mm



Display originali  
Original displays



## LCD display for Nissan and Suzuki car radio

### SEPDISP44

Display LCD 123x36 pixel, completo di flat, adattabile ad autoradio Daewoo:

- **NISSAN Dualis**  
(modelli dal 2010 al 2014);
- **NISSAN Frontier**  
(modelli dal 2011 al 2015);
- **NISSAN Juke**  
(modelli dal 2010 al 2014);
- **NISSAN Micra**  
(modelli dal 2010 al 2017);
- **NISSAN Navara**  
(modelli dal 2011 al 2015);
- **NISSAN Note**  
(modelli dal 2009 al 2017);
- **NISSAN NV200**  
(modelli dal 2009 al 2019);
- **NISSAN Pathfinder**  
(modelli dal 2012 al 2019);
- **NISSAN Pulsar**  
(modelli dal 2013 al 2019);
- **NISSAN Qashqai**  
(modelli dal 2010 al 2014);
- **NISSAN Sentra B17**  
(modelli dal 2013 al 2019);
- **NISSAN Sylphy B17**  
(modelli dal 2012 al 2019);
- **NISSAN Tiida**  
(modelli dal 2011 al 2019);
- **NISSAN X-Trail T31**  
(modelli dal 2007 al 2014);
- **SUZUKI Equador**  
(modelli dal 2011 al 2015).

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

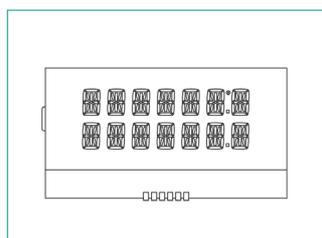
Dimensioni: 97,5x38mm

LCD display 123x36 pixel, with flat, adaptable to the following Daewoo car radio:

- **NISSAN Dualis**  
(models from 2010 to 2014);
- **NISSAN Frontier**  
(model from 2011 to 2015);
- **NISSAN Juke**  
(models from 2010 to 2014);
- **NISSAN Micra**  
(models from 2010 to 2017);
- **NISSAN Navara**  
(models from 2011 to 2015);
- **NISSAN Note**  
(models from 2009 to 2017);
- **NISSAN NV200**  
(models from 2009 to 2019);
- **NISSAN Pathfinder**  
(models from 2012 to 2019);
- **NISSAN Pulsar**  
(models from 2013 to 2019);
- **NISSAN Qashqai**  
(models from 2010 to 2014);
- **NISSAN Sentra B17**  
(models from 2013 to 2019);
- **NISSAN Sylphy B17**  
(models from 2012 to 2019);
- **NISSAN Tiida**  
(models from 2012 to 2019);
- **NISSAN X-Trail T31**  
(models from 2007 to 2014);
- **SUZUKI Equador**  
(model from 2011 to 2015).

It doesn't need to be soldered but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 97,5x38mm



## LCD display for Ford F-150 dashboards

### SEPDISP45

Display LCD adattabile ai quadri strumenti **FORD F-150** (modelli dal 2004 al 2008).

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

Dimensioni: 60x32,5mm

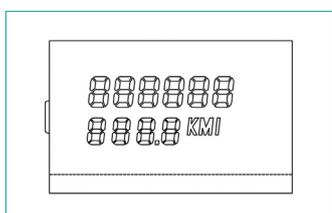
LCD display adaptable to **FORD F-150** instrument clusters (models from 2004 to 2008).

It doesn't need to be soldered but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 60x32,5mm

## LCD display for Porsche 911 / Boxster instrument clusters

SEPDISP46A



Display LCD, completo di flat, adattabile al display posizionato sul **lato sinistro** dei quadri strumenti:

- **PORSCHE 911 (996)**  
modelli dal 1997 al 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
modelli dal 1996 al 2004.

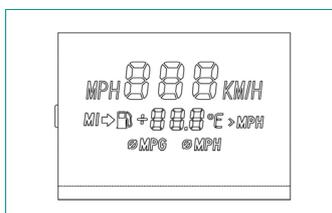
Dimensioni: 45x28,5 mm

LCD display, with flat, adaptable to display positioned on the **left side** of the following instrument clusters:

- **PORSCHE 911 (996)**  
models from 1997 to 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
models from 1996 to 2004.

Dimensions: 45x28,5 mm

SEPDISP46B



Display LCD, completo di flat, adattabile al **display centrale** dei quadri strumenti:

- **PORSCHE 911 (996)**  
modelli dal 1997 al 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
modelli dal 1996 al 2004.

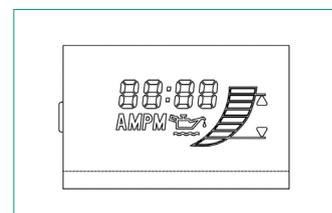
Dimensioni: 62x44,5 mm

LCD display, with flat, adaptable to **central display** of the following instrument clusters:

- **PORSCHE 911 (996)**  
models from 1997 to 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
models from 1996 to 2004.

Dimensions: 62x44,5 mm

SEPDISP46C



Display LCD, completo di flat, adattabile al display posizionato sul **lato destro** dei quadri strumenti:

- **PORSCHE 911 (996)**  
modelli dal 1997 al 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
modelli dal 1996 al 2004.

Dimensioni: 45x28,5 mm

LCD display, with flat, adaptable to display positioned on the **right side** of the following dashboards:

- **PORSCHE 911 (996)**  
models from 1997 to 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
models from 1996 to 2004.

Dimensions: 45x28,5 mm

\*È consigliabile sostituire tutti i display del contachilometri (acquistando il kit **SEPDISPKIT-46A-B-C**), per evitare differenze di visualizzazione tra il display nuovo e i display non sostituiti.

\*It's advisable to replace all displays of the dashboard (buying the **SEPDISPKIT-46A-B-C** kit), to avoid visualisation's differences between the new display and the not replaced ones.



SEPDISP46A



SEPDISP46B



SEPDISP46C

### Kit of LCD displays for Porsche 911 / Boxster instrument clusters

#### SEPDISPKIT-46A-B-C

Kit composto da 3 display LCD completi di flat.

- Il kit comprende:
- 1 pz SEPDISP46A;
  - 1 pz SEPDISP46B;
  - 1 pz SEPDISP46C.

Kit composed of 3 LCD displays with flat.

- The kit includes:
- 1 pc SEPDISP46A;
  - 1 pc SEPDISP46B;
  - 1 pc SEPDISP46C.

## Central display for New Holland tractors dashboards

### SEPDISP47



Display LCD 64x64 pixel, completo di flat, adattabile ai quadri strumenti / contatore di vari trattori New Holland:

- Serie T (T6080);
- Serie TS (TS115E);
- Serie TS-A (TS100A, TS110A, TS115A, TS125A, TS130A, TS135A);
- Serie TL-A (TL70A, TL80A, TL90A, TL100A).

Modelli dal 2004 al 2008.

Posizionato nella parte centrale superiore del quadro strumenti. Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

Dimensioni: 41x48 mm

LCD display 64x64 pixel, with flat, adaptable to several New Holland tractors instrument clusters / hour meter:

- T Series (T6080);
- TS Series (TS115E);
- TS-A Series (TS100A, TS110A, TS115A, TS125A, TS130A, TS135A);
- TL-A Series (TL70A, TL80A, TL90A, TL100A).

Models from 2004 to 2008.

Positioned on the upper central part of the dashboard. It doesn't need to be soldered, but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 41x48 mm

## LCD display for Seat Altea / León instrument clusters

### SEPDISP48



Display LCD 114x170 pixel, completo di due flat, adattabile ai quadri strumenti:

- SEAT León (modelli dal 2005 al 2012);
- SEAT Altea / Altea XL (modelli dal 2005 al 2014).

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

Dimensioni: 57,5x97 mm

LCD display 114x170 pixel, with two flats, adaptable to the following instrument clusters:

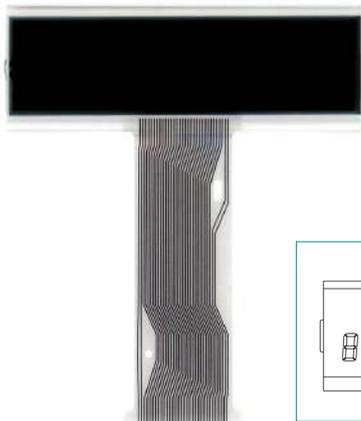
- SEAT León (models from 2005 to 2012);
- SEAT Altea / Altea XL (models from 2005 to 2014).

It doesn't need to be soldered, but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 57,5x97 mm

## LCD display for Mercedes Vito / Sprinter / Class V instrument clusters

### SEPDISP49



Display LCD, completo di flat, adattabile ai quadri strumenti Magneti Marelli:

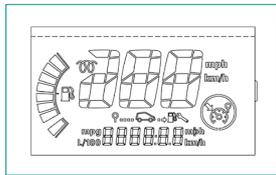
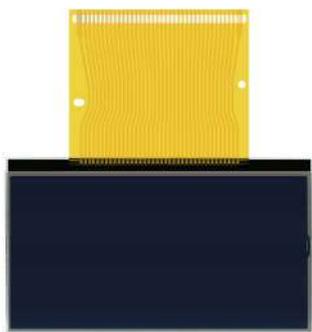
- MERCEDES Vito W638 (modelli dal 1999 al 2004);
- MERCEDES Sprinter (modelli dal 2000 al 2006);
- MERCEDES Classe V W638 (modelli dal 1999 al 2004).

Dimensioni: 75,5x27,5mm

LCD display, with flat, adaptable to Magneti Marelli instrument clusters:

- MERCEDES Vito W638 (models from 1999 to 2004);
- MERCEDES Sprinter (models from 2000 to 2006);
- MERCEDES Class V W638 (models from 1999 to 2004).

Dimensions: 75,5x27,5mm



## LCD display for Renault Twingo dashboards (with manual transmission)

### SEPDISP50A

Display LCD, completo di flat, adattabile al display dei quadri strumenti **RENAULT Twingo** (modelli dal 2007 al 2011), modelli con cambio manuale.

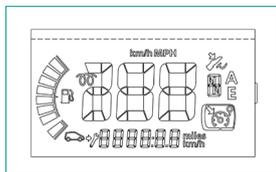
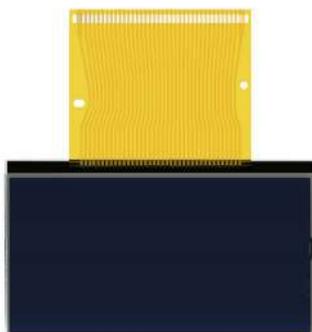
Disponibile anche per modelli con cambio automatico (SEPDISP50B).

Dimensioni: 87x50 mm

LCD display, with flat, adaptable to **RENAULT Twingo** instrument clusters (models from 2007 to 2011), models with manual transmission.

Car models with automatic transmission available (SEPDISP50B).

Dimensions: 87x50 mm



## LCD display for Renault Twingo dashboards (with automatic transmission)

### SEPDISP50B

Display LCD, completo di flat, adattabile al display dei quadri strumenti **RENAULT Twingo** (modelli dal 2007 al 2011), modelli con cambio automatico.

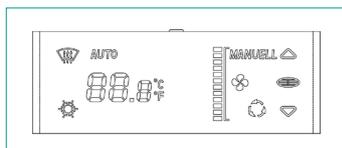
Disponibile anche per modelli con cambio manuale (SEPDISP50A).

Dimensioni: 87x50 mm

LCD display, with flat, adaptable to **RENAULT Twingo** instrument clusters (models from 2007 to 2011), models with automatic transmission.

Version for models with manual transmission available (SEPDISP50A).

Dimensions: 87x50 mm



## LCD display for Porsche 911 / Boxster ACC module

### SEPDISP51

Display LCD adattabile al modulo aria condizionata:

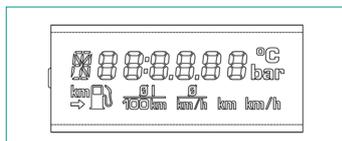
- **PORSCHE 911 (996)**  
modelli dal 1997 al 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
modelli dal 1996 al 2004.

Dimensioni: 99,5x35,5mm

LCD display adaptable to heater control:

- **PORSCHE 911 (996)**  
models from 1997 to 2006;
- **PORSCHE Boxster (986)**  
models from 1996 to 2004.

Dimensions: 99,5x35,5mm



## LCD display for Porsche 964 / 993 instrument clusters

### SEPDISP52

Display LCD adattabile a quadri strumenti:

- **PORSCHE 911 (964)**  
modelli dal 1989 al 1993;
- **PORSCHE 911 (993)**  
modelli dal 1994 al 1998.

Dimensioni: 62x27mm

LCD display adaptable to the following dashboards:

- **PORSCHE 911 (964)**  
models from 1989 to 1993;
- **PORSCHE 911 (993)**  
models from 1994 to 1998.

Dimensions: 62x27mm

**NOTE:** E' consigliato il montaggio del display da parte di personale qualificato ed esperto.

**NOTE:** It is advisable to ensure that the display is installed by qualified, expert people.



### Porsche Cayman / 911 dashboards central display

#### SEPDISP56

Display LCD 120x64 pixel, completo di flat, adattabile al display centrale dei quadri strumenti:

- **PORSCHE Boxster Cayman** (987) modelli dal 2005 al 2012;
- **PORSCHE 911** (997) modelli dal 2004 al 2012.

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

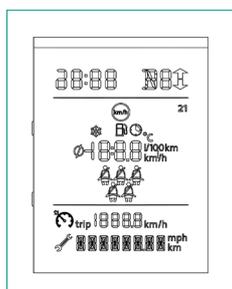
Dimensioni: 84,5x50mm

LCD display 120x64 pixel, with flat, adaptable to central display of the following instrument clusters:

- **PORSCHE Boxster Cayman** (987) models from 2005 to 2012;
- **PORSCHE 911** (997) models from 2004 to 2012.

It doesn't need to be soldered but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 84,5x50mm



### LCD Display for Volkswagen Golf VI dashboards (Km version)

#### SEPDISP57A

Display LCD, completo di flat, adattabile a quadri strumenti **VOLKSWAGEN Golf VI** (modelli dal 2008 al 2012).  
**Golf VI**

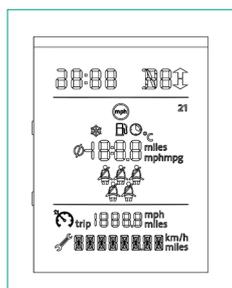
Disponibile anche nella versione con conteggio in miglia (SEPDISP57B).

Dimensioni: 61,5x83,5 mm

LCD display, with flat, adaptable to **VOLKSWAGEN Golf VI** dashboards (models from 2008 to 2012). Version with kilometres.

Miles version (SEPDISP57B) available.

Dimensions: 61,5x83,5 mm



### LCD Display for Volkswagen Golf VI dashboards (Mi version)

#### SEPDISP57B

Display LCD, completo di flat, adattabile a quadri strumenti **VOLKSWAGEN Golf VI** (modelli dal 2008 al 2012).

Versione con conteggio in miglia.

Disponibile anche nella versione con conteggio in chilometri (SEPDISP57A).

Dimensioni: 61,5x83,5 mm

LCD display, with flat, adaptable to **VOLKSWAGEN Golf VI** dashboards (models from 2008 to 2012).

**Version with miles.**

Kilometres version (SEPDISP57A) available.

Dimensions: 61,5x83,5 mm

ASSISTENZA  
TECNICA



TECHNICAL  
SUPPORT

AFFIDABILITÀ



TRUSTWORTHY  
COMPANY

GARANZIA  
SUI PRODOTTI

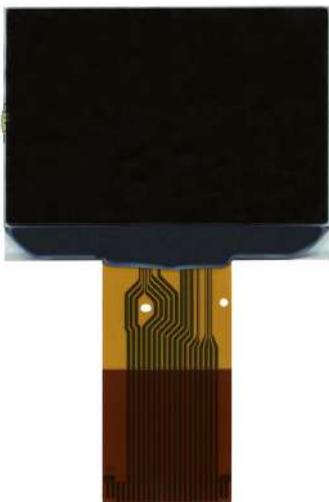


PRODUCT  
WARRANTY

SPEDIZIONI  
INTERNAZIONALI



WORLDWIDE  
SHIPPING



## LCD Display for Ford Focus/C-Max instrument clusters

**SEPDISP59**

Display LCD 132x88 pixel, completo di flat, adattabile a quadri strumenti:

- **FORD C-Max 2ª serie** (modelli dal 2011 al 2019);
- **FORD Focus 3ª serie Mk3** (modelli dal 2011 al 2018);
- **FORD Grand C-Max 2ª serie** (modelli dal 2010 al 2019);
- **FORD Kuga 2ª serie** (modelli dal 2012 al 2015);
- **FORD Tourneo 8ª serie** (modelli dal 2014 al 2018);
- **FORD Tourneo Connect 2ª serie** (modelli dal 2013 al 2018);
- **FORD Tourneo Custom** (modelli dal 2013 al 2018);
- **FORD Transit 8ª serie** (modelli dal 2014 al 2019);
- **FORD Transit Connect 2ª serie** (modelli dal 2013 al 2019);
- **FORD Transit Custom** (modelli dal 2013 al 2019).

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

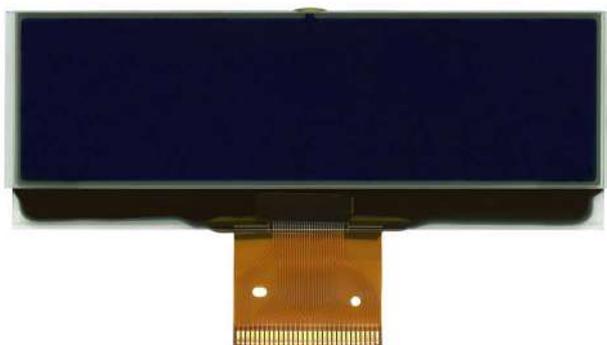
Dimensioni: 63,5x49,5 mm

LCD display 132x88 pixel, with flat, adaptable to the following dashboards:

- **FORD C-Max second-gen.** (models from 2011 to 2019);
- **FORD Focus third-gen Mk3** (models from 2011 to 2018);
- **FORD Grand C-Max second-gen.** (models from 2010 to 2019);
- **FORD Kuga second-gen.** (models from 2012 to 2015);
- **FORD Tourneo** (models from 2013 to 2018);
- **FORD Tourneo Connect** (models from 2013 to 2018);
- **FORD Tourneo Custom** (models from 2013 to 2018);
- **FORD Transit** (models from 2013 to 2019);
- **FORD Transit Connect** (models from 2013 to 2019);
- **FORD Transit Custom** (models from 2013 to 2019).

It doesn't need to be soldered but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 63,5x49,5 mm



## LCD Display for Renault Clio on-board computers

**SEPDISP60**

Display LCD 204x48 pixel, completo di flat, adattabile al display multifunzione/orologio digitale **RENAULT Clio** (modelli dal 2005 al 2009).

Non si salda sulla scheda, ma si inserisce ad incastro nell'apposito connettore.

Dimensioni: 127,5x45,5 mm

LCD display 204x48 pixel, with flat, adaptable to **RENAULT Clio** multifunction display/display centre clock (models from 2005 to 2009).

It doesn't need to be soldered but just inserted in to its dedicated connector.

Dimensions: 127,5x45,5 mm

	<h3><u>COSTI DI SPEDIZIONE</u></h3>	<h3><u>SHIPPING RATES</u></h3>
<b>ITALIA</b> Italy	<b>GRATUITA</b> per ordini a partire da 90,00 € (IVA esclusa). 5,80 € (IVA esclusa) per ordini inferiori a 90,00 €. <i>Il contrassegno ha un costo aggiuntivo di 3,00 € (IVA esclusa).</i>	<b>FREE</b> for orders over 90,00 € (VAT excluded). 5,80 € (VAT excluded) for order less than 90,00 €.
<b>PAESI UE</b> UE Countries	<b>GRATUITA</b> per ordini a partire da 150,00 € (IVA esclusa). 13,00 € (IVA esclusa) per ordini inferiori a 150,00 €.	<b>FREE</b> for orders over 130,00 € (VAT excluded). 13,00 € (VAT excluded) for order less than 130,00 €.
<b>PAESI EXTRA UE</b> Extra UE Countries	<b>GRATUITA</b> per ordini a partire da 300,00 €. 30,00 € per ordini inferiori a 300,00 €.	<b>FREE</b> for orders over 300,00 €. 30,00 € for order less than 300,00 €.



## LCD Display for Massey Ferguson 6470 tractors

### SEPDISP61

Display LCD adattabile a quadri strumenti / contaore di trattori **MASSEY Ferguson 6470** (modelli dal 2004 al 2008).

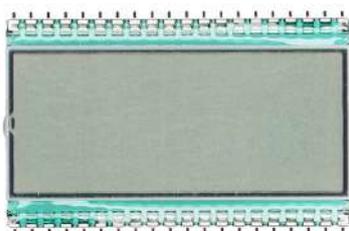
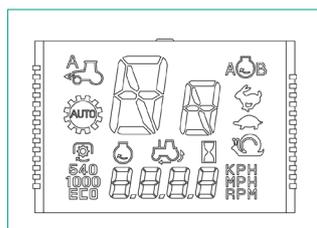
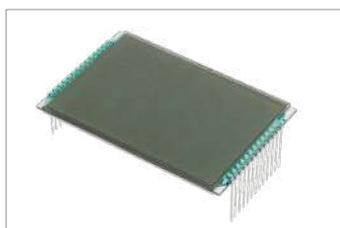
LCD display adaptable to instrument clusters / hour meter for **MASSEY Ferguson 6470** tractors (models from 2004 to 2008).

Posizionato nella parte inferiore destra del quadro strumenti.

Positioned on the lower, right part of the dashboard.

Dimensioni: 73x48 mm

Dimensions: 73x48 mm



## LCD Display for Lamborghini 990F PLUS tractors

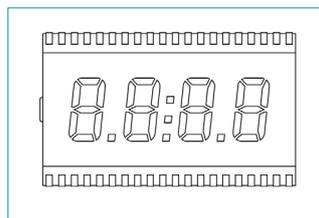
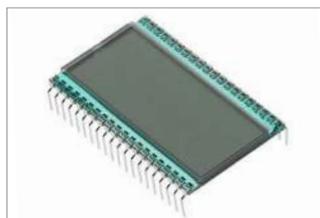
### SEPDISP62

Display LCD adattabile a quadri strumenti / contaore di trattori **LAMBORGHINI 990F Plus** (modelli dal 1995 al 2000).

LCD display adaptable to instrument clusters / dashboards/hour meter **LAMBORGHINI 990F Plus** tractors (models from 1995 to 2000).

Dimensioni: 51x30,5 mm

Dimensions: 51x30,5 mm



## LCD Display for John Deere tractors

### SEPDISP63

Kit display LCD 88x64 pixel + PCB, adattabile ai seguenti BIF/contachilometri/contaore **JOHN DEERE**:

LCD display kit 88x64 pixel + PCB, adaptable to the following BIF/dashboards/hour meter **JOHN DEERE**:

**Serie 5000;**  
**Serie 6000;**  
**Serie 6010;**  
**Serie 6020;**  
**Serie 6030;**  
**Serie 7020;**  
**Serie 8030.**

**5000 Series;**  
**6000 Series;**  
**6010 Series;**  
**6020 Series;**  
**6030 Series;**  
**7020 Series;**  
**8030 Series.**

Il SEPDISP63 è un kit composto da un circuito stampato (da saldare sulla scheda del contachilometri) e da un display LCD, completo di flat (da inserire nel connettore del PCB fornito).

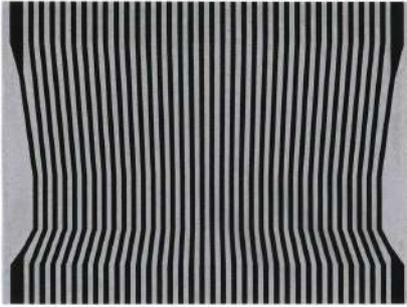
The SEPDISP63 consists of a printed circuit (to be soldered to the dashboard main board) and an LCD display with flat (to be fitted into the PCB connector provided).

Dimensioni: 74,5x58 mm

Dimensions: 74,5x58 mm



## Flat di ricambio per quadri strumenti *Replacement flat cables for dashboards*

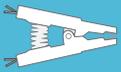


### Flat for Renault Megane 3 instrument clusters

**SEPFLAT49**

Flat di ricambio a 36 pin, con contatti in carbonio, per la connessione tra il display LCD e il circuito stampato.  
Adattabile al display centrale dei quadri strumenti **RENAULT Megane** (modelli dal 2008 al 2015).

36 pin flat, with carbon contacts, for connecting LCD display to circuit board.  
Adaptable to central displays of **RENAULT Megane** instrument clusters (models from 2008 to 2015).



## Pinze di test e adattatori *IC test clips and adapters*



**SEI-SO-QFP64-080**

Zoccolo QFP64, 64 pin, passo tra pin 0,80mm

64 pin QFP64 socket, pin pitch 0,80mm



**SEI-SO-QFP80-065**

Zoccolo QFP80, 80 pin, passo tra pin 0,65mm

80 pin QFP80 socket, pin pitch 0,65mm



**SEI-SO-TQFP112-065**

Zoccolo TQFP112, 112 pin,  
passo tra pin 0,65mm

112 pin TQFP112 socket, pin  
pitch 0,65mm



**Attrezzatura per la riparazione**  
*Repair tools*



**SEP-ESTR23**

Coppia di estrattori per autora-  
dio Alfa Romeo / Citroën.

Pair of release keys for Alfa Ro-  
meo / Citroën car radio.

Lunghezza: 107 mm

Lenght: 107 mm



**SEI-MTQ-10**

Pinzetta con punte sottili.

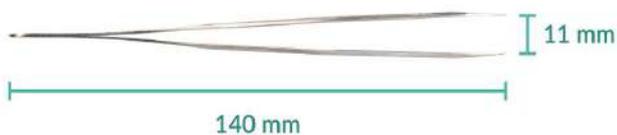
Tweezer with fine tips.



**SEI-MTQ-11**

Pinzetta con punte sottili.

Tweezer with fine tips.





**SEI-MTQ-12**

Pinzetta con punte sottili.

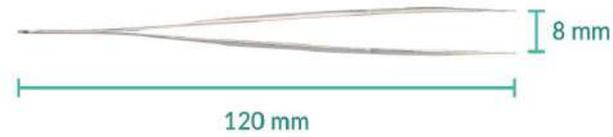
Tweezer with fine tips.



**SEI-MTQ-13**

Pinzetta con punte arrotondate.

Tweezer with rounded tips.



**SEI-MTQ-14**

Pinzetta con punte sottili.

Tweezer with fine tips.

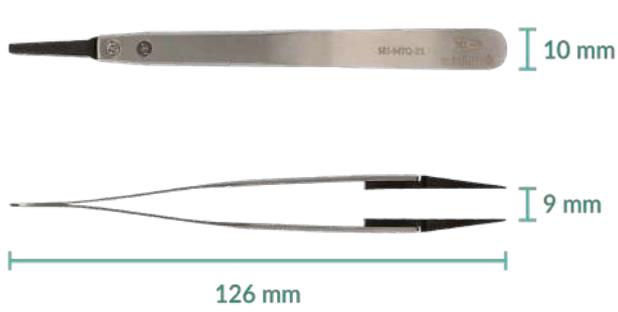


**SEI-MTQ-15**

Pinzetta con punte sottili curve.

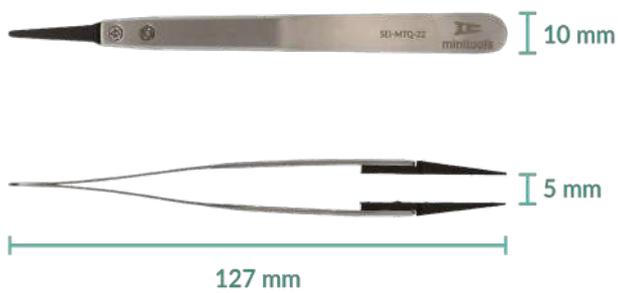
Tweezer with fine, curved tips.





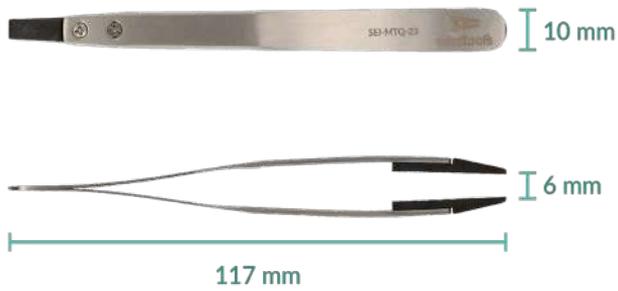
**SEI-MTQ-21**

Pinzetta ESD con punte piatte in plastica.  
ESD tweezer with flat plastic tip.



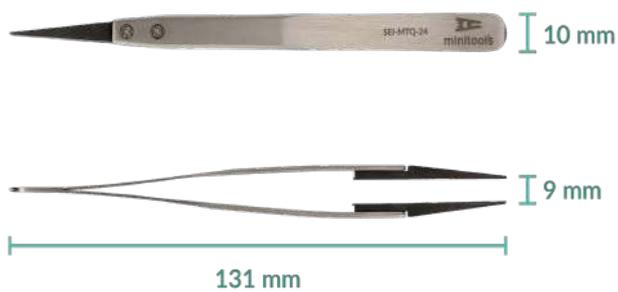
**SEI-MTQ-22**

Pinzetta antistatica con punte arrotondate in plastica.  
Anti-static tweezer with rounded plastic tip.



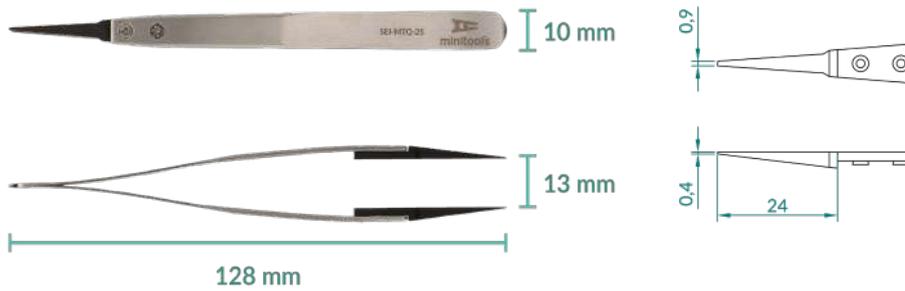
**SEI-MTQ-23**

Pinzetta ESD con punte piatte in plastica.  
ESD tweezer with flat plastic tip.



**SEI-MTQ-24**

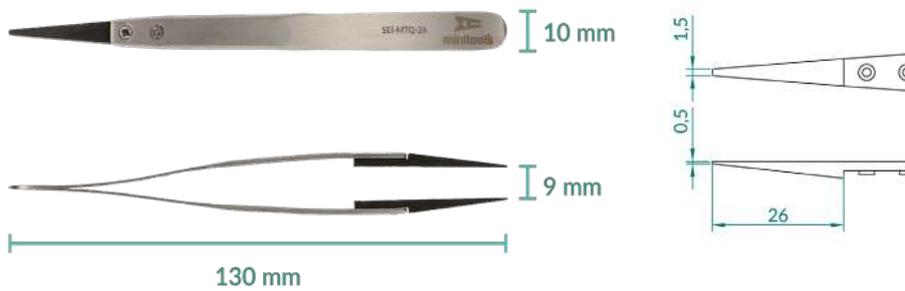
Pinzetta antistatica con punte sottili in plastica.  
Anti-static tweezer with fine plastic tip.



**SEI-MTQ-25**

Pinzetta antistatica con punte sottili in plastica.

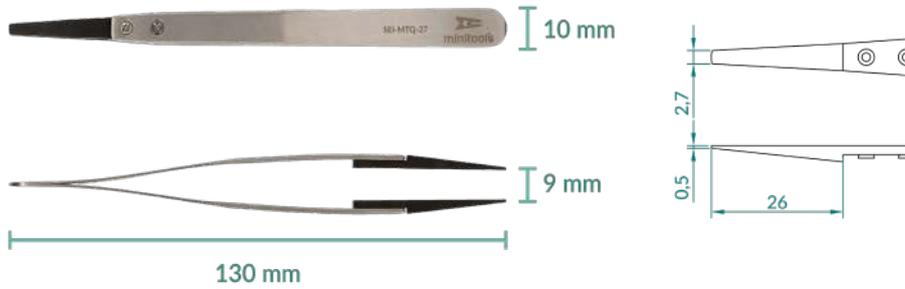
Anti-static tweezers with fine plastic tip.



**SEI-MTQ-26**

Pinzetta ESP con punte sottili in plastica.

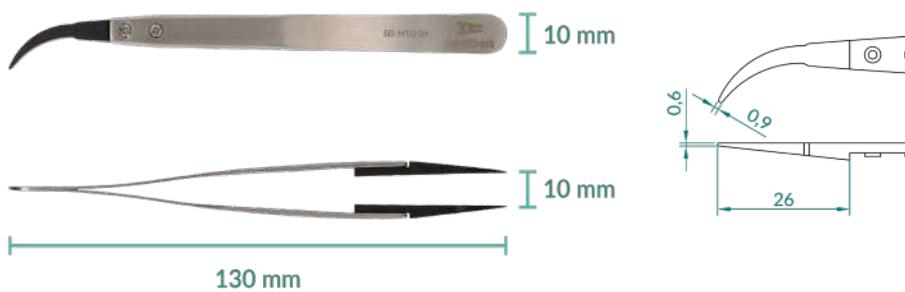
ESD tweezers with fine plastic tip.



**SEI-MTQ-27**

Pinzetta ESD con punte piatte in plastica.

ESD tweezers with flat plastic tip.



**SEI-MTQ-28**

Pinzetta antistatica con punte sottili curve in plastica.

Anti-static tweezers with curved, fine plastic tip.



## Ricambi per contachilometri Dashboards' spare parts



### Mini speaker for several instrument clusters

#### SEI-SPEAKER06A

Mini speaker 0,1W, 8ohm, adattabile a vari contachilometri.

Diametro: Ø 29 mm

Mini speaker 0,1W, 8ohm, adattabile a vari contachilometri.

Diameter: Ø 29 mm



### Mini speaker for Audi TT dashboards

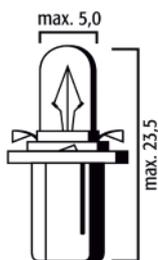
#### SEI-SPEAKER06B

Mini speaker 0,1W, 8ohm, adattabile a vari contachilometri, tra cui **Audi TT** (modelli dal 1998 al 2006).

Diametro: Ø 29 mm

Mini speaker 0,1W, 8ohm, adattabile a vari contachilometri, tra cui **Audi TT** (modelli dal 1998 al 2006).

Diameter: Ø 29 mm



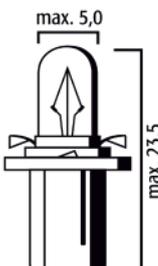
#### SEI-LAMP001BN-24

Lampadina per cruscotto di mezzi pesanti, BX8,5d 24V 1,2W con base marrone.

Confezione da 5 pz

Trucks dashboard lamp, BX8,5d 24V 1,2W with brown base.

Pack of 5 pcs



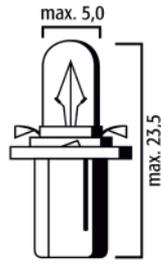
#### SEI-LAMP001BU

Lampadina per cruscotto BX8,5d 12V 1,2W con base azzurra.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,5d 12V 1,2W with light blue base.

Pack of 5 pcs



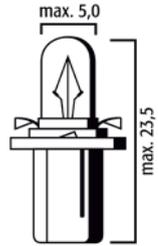
**SEI-LAMP001GW**

Lampadina per cruscotto BX8,5d 12V 2W con base verde chiaro.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,5d 12V 2W with light green base.

Pack of 5 pcs



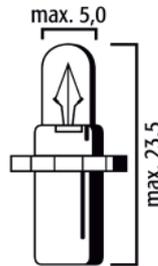
**SEI-LAMP001YE**

Lampadina per cruscotto BX8,5d 12V 1,5W con base gialla.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,5d 12V 1,5W with yellow base.

Pack of 5 pcs



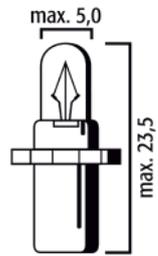
**SEI-LAMP002BK**

Lampadina per cruscotto B8,3d BAX10s 12V 1,2W con base nera.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B8,3d BAX10s 12V 1,2W with black base.

Pack of 5 pcs



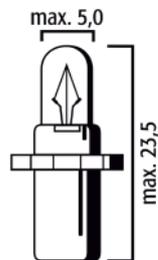
**SEI-LAMP002GY-24**

Lampadina per cruscotto di mezzi pesanti B8,3d BAX10s 24V 1,2W con base grigia.

Confezione da 5 pz

Trucks dashboard lamp B8,3d BAX10s 24V 1,2W with grey base.

Pack of 5 pcs



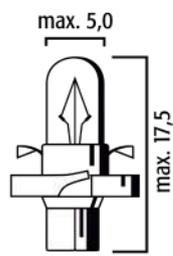
**SEI-LAMP002WH**

Lampadina per cruscotto B8,3d BAX10s 12V 2W con base bianca.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B8,3d BAX10s 12V 2W with white base.

Pack of 5 pcs



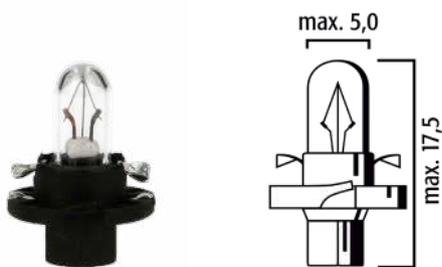
**SEI-LAMP003BG**

Lampadina per cruscotto BX8,4d 12V 1,5W con base beige.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,4d 12V 1,5W with beige base.

Pack of 5 pcs



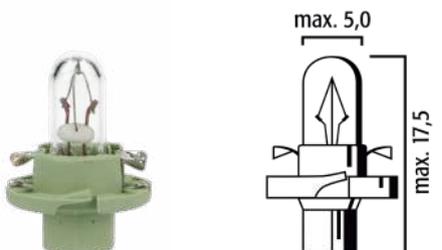
**SEI-LAMP003BK**

Lampadina per cruscotto BX8,4d  
12V 1,2W con base nera.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,4d 12V  
1,2W with black base.

Pack of 5 pcs



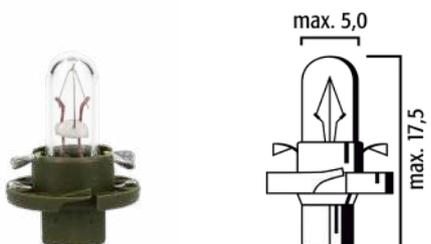
**SEI-LAMP003GN**

Lampadina per cruscotto BX8,4d  
12V 2W con base verde chiaro.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,4d 12V 2W  
with light green base.

Pack of 5 pcs



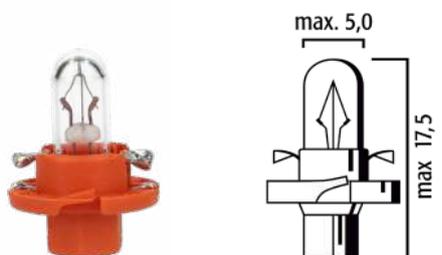
**SEI-LAMP003GO**

Lampadina per cruscotto BX8,4d  
12V 1,3W con base verde oliva.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,4d 12V  
1,3W with olive green base.

Pack of 5 pcs



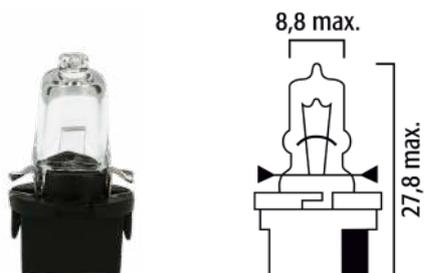
**SEI-LAMP003OG**

Lampadina per cruscotto BX8,4d  
12V 1,1W con base arancione.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp BX8,4d 12V  
1,1W with orange base.

Pack of 5 pcs



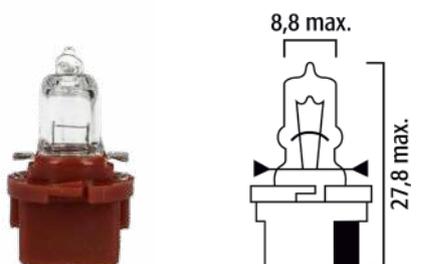
**SEI-LAMP004BK**

Lampadina alogena per cruscotto,  
B10d 12V 5W con base nera.

Confezione da 1 pz

Halogen lamp for dashboard,  
B10d 12V 5W with black base.

Pack of 1 pc



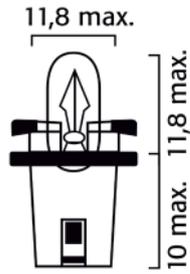
**SEI-LAMP004BN**

Lampadina alogena per cruscotto,  
B10d 12V 3W con base marrone.

Confezione da 1 pz

Halogen lamp for dashboard,  
B10d 12V 3W with brown base.

Pack of 1 pc



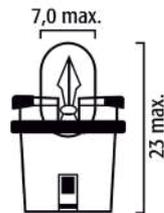
**SEI-LAMP005GY**

Lampadina per cruscotto B8,7d 12V 1,2W con base grigia.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B8,7d 12V 1,2W with grey base.

Pack of 5 pcs



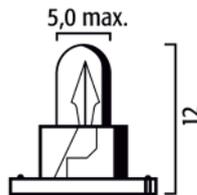
**SEI-LAMP006PK**

Lampadina per cruscotto B11d-T7 14V 1CP con base rosa.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B11d-T7 14V 1CP with pink base.

Pack of 5 pcs



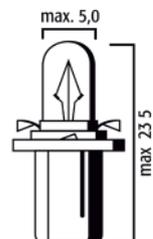
**SEI-LAMP007BK**

Lampadina per cruscotto HRQ 14V 1,4W con base nera.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp HRQ 14V 1,4W with black base.

Pack of 5 pcs



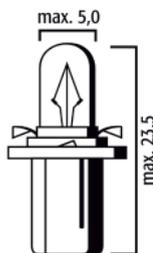
**SEI-LAMP008BK**

Lampadina per cruscotto B8,5d 12V 1,2W con base nera.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B8,5d 12V 1,2W with black base.

Pack of 5 pcs



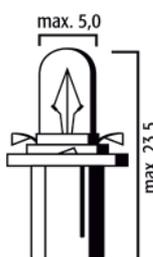
**SEI-LAMP008GN**

Lampadina per cruscotto B8,5d BAX10d 12V 2W con base verde.

Confezione da 5 pz

Dashboard lamp B8,5d BAX10d 12V 2W with green base.

Pack of 5 pcs



**SEI-LAMP008GY-24**

Lampadina per cruscotto di mezzi pesanti B8,5d BAX10d 24V 1,2W con base grigia.

Confezione da 5 pz

Trucks dashboard lamp, B8,5d BAX10d 24V 1,2W with grey base.

Pack of 5 pcs



## Batterie Batteries



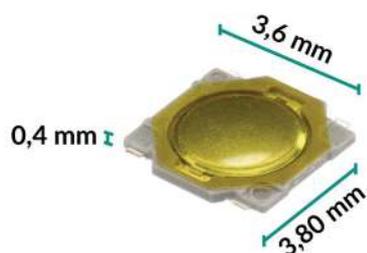
### Batterie a bottone a litio Lithium button battery

Nota: Non disponibili in Paesi extra UE  
Note: Not available in Extra EU Countries

CODICE / CODE	MARCA / BRAND	MODELLO / MODEL	DIAMETRO / DIAMETER	SPESSORE / THICKNESS	VOLT	MAH
SEI-VA-CR1220	VARTA	CR1220	12,2 mm	2 mm	3	35
SEI-PA-CR2016	PANASONIC	CR2016	20 mm	1,6 mm	3	90
SEI-EG-CR2430	ENERGIZER	CR2430	24 mm	3 mm	3	290



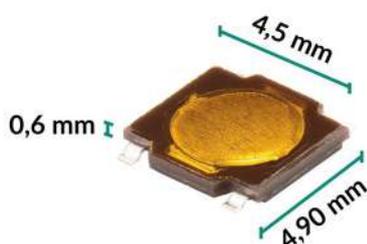
## Pulsanti e micropulsanti Switches and microswitches



### Tactile switch 3,6x3,8x0,4mm (normally open) Pack of 10 items

SEI-SW17

Micropulsante 3,6x3,8x0,4 mm (normalmente aperto).  
Confezione da 10 pz.



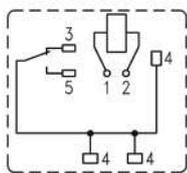
### Tactile switch 4,9x4,5x0,6mm (normally open) Pack of 10 items

SEI-SW18

Micropulsante 4,9x4,5x0,6 mm (normalmente aperto).  
Confezione da 10 pz.



## Relè per la riparazione dell'elettronica dell'auto Relays for automotive electronic repair



### Relè V23076-A1001-C133

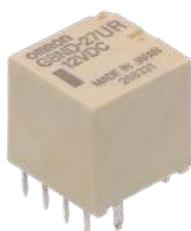
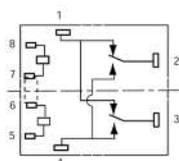
**SEI-V23076-A1001-C133**

Brand: TYCO

Applicazione:  
varie centraline.

Brand: TYCO

Application:  
several control units.



### Relay G8ND-27UR

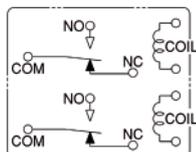
**SEI-G8ND-27UR**

Brand: OMRON

Applicazione:  
centralina chiusura centralizzata /  
alzacrystalli:  
Audi, Seat, Skoda, Volkswagen.

Brand: OMRON

Application:  
window regulator control unit /  
central locking control unit such as:  
Audi, Seat, Skoda, Volkswagen.



### Relay ACT512-12V

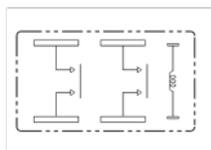
**SEI-ACT512-12V**

Brand: NAIS / PANASONIC

Applicazione:  
varie centraline,  
tra cui Opel, Vauxhall, Holden.

Brand: NAIS / PANASONIC

Application:  
several control units, such as Opel,  
Vauxhall, Holden.



### Relay ACW212

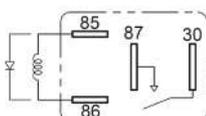
**SEI-ACW212**

Brand: PANASONIC

Applicazione: varie centraline,  
tra cui centralina Mini R56.

Brand: PANASONIC

Application:  
several control units, such as Mini R56.



### Relay CM1-D-P-12V

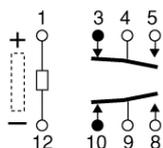
**SEI-CM1-D-P-12V**

Brand: PANASONIC

Applicazione:  
varie centraline.

Brand: PANASONIC

Application:  
several control units.



### Relay TX2-9V

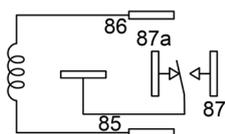
**SEI-TX2-9V**

**Brand:** PANASONIC

**Applicazione:** varie centraline / vari quadri strumenti.

**Brand:** PANASONIC

**Application:** several control units / several instrument clusters.



### Relay CB1-P-12V

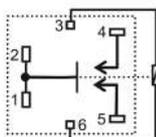
**SEI-CB1-P-12V**

**Brand:** NEC

**Applicazione:** varie centraline.

**Brand:** NEC

**Application:** several control units.



### Relay EM1-2U1S

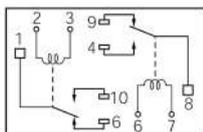
**SEI-EM1-2U1S**

**Brand:** NEC

**Applicazione:** varie centraline, tra cui Hyundai i10.

**Brand:** NEC

**Application:** several control units, such as Hyundai i10.



### Relay EP2-3N1ST

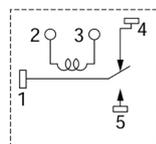
**SEI-EP2-3N1ST**

**Brand:** NEC/ NEXEM

**Applicazione:** varie centraline, tra cui centralina Body Computer Hyundai.

**Brand:** NEC / NEXEM

**Application:** several control units, such as Hyundai Body Computer.



### Relay ET1-B3M1S

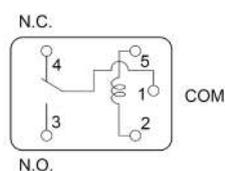
**SEI-ET1-B3M1S**

**Brand:** NEC

**Applicazione:** varie centraline.

**Brand:** NEC

**Application:** several control units.



### Relay FTR-P1CN012W1

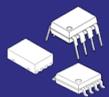
**SEI-FTR-P1CN012W1**

**Brand:** Fujitsu

**Applicazione:** varie centraline, tra cui CEM Volvo V40 / S40

**Brand:** Fujitsu

**Application:** several control units, such as Volvo V40 / S40 CEM.



## Componenti elettronici

### Electronic components

#### MCU + CPU

CODICE / CODE	MARCA / BRAND	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	PACKAGE
SEI-MC912DG128ACPV-3K91D	MOTOROLA	MCU MC912DG128ACPV 3K91D	QFP112 PIN

#### IC DRIVER

CODICE / CODE	MARCA / BRAND	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	PACKAGE
SEI-D7228AG	NEC	IC LCD DRIVER D7228AG	QFP80 PIN
SEI-D16861GS	NEC	IC D16861GS	SSOP24
SEI-PCF8566T	NXP	IC LCD DRIVER PCF8566T	VSO40
SEI-M29DW323DB70N6	ST MICROELECTRONICS	IC M29DW323DB70N6	TSOP48

#### MOSFET

CODICE / CODE	MARCA / BRAND	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	PACKAGE
SEI-07096	FAIRCHILD	MOSFET 07096	TO252
SEI-IRFW644B	FAIRCHILD	MOSFET IRFW644B	TO263
SEI-2SK3069	HITACHI	MOSFET 2SK3069	TO220
SEI-D12NF06L	ST MICROELECTRONICS	MOSFET ST D12NF06L	TO252
SEI-NGD8201AG	LITTLEFUSE	MOSFET NGD8201AG	TO252-3

#### EEPROM TSSOP8



CODICE / CODE	MARCA / BRAND	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
SEI-M95128-RDW6TP	ST MICROELECTRONICS	EEPROM M95128-RDW6TP
SEI-M95256-RDW6TP	ST MICROELECTRONICS	EEPROM M95256-RDW6TP

#### EPROM MEMORY + FLASH MEMORY

CODICE / CODE	MARCA / BRAND	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	PACKAGE
SEI-AM29F010B-70JF	AMD	FLASH MEMORY AM29F010B-70JF	PLCC32



**TEMPI DI  
CONSEGNA**

ITALIA: 1-2 giorni

PAESI UE: 1-2 giorni

PAESI EXTRA UE: circa 4 gg lavorativi



**DELIVERY  
TIME**

ITALY: 1-2 days

EU COUNTRIES: 1-2 days

EXTRA EU COUNTRIES: approximately 4 working days



# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORMAZIONE DELLA PRINCIPALE

Le presenti Condizioni generali di vendita si applicano a tutti i Prodotti indicati nel presente catalogo, con l'eccezione di quegli articoli per i quali si rendono applicabili condizioni di vendita particolari che verranno riportate negli spazi dedicati ai Prodotti stessi o comunicati direttamente all'acquirente nelle modalità di seguito indicate.

Al fine di una corretta interpretazione delle presenti Condizioni generali di vendita si osservino le seguenti definizioni:  
**"SAVIX"**: si intende SAVIX srl, impresa che si occupa della produzione e della vendita di attrezzature e ricambi di pezzi di locomozione; **"Utente"** o **"Cliente"**: a seconda dei casi può essere un Consumatore o un Professionista che effettui uno o più Ordini; **"Consumatore"**: qualsiasi persona fisica che effettui un Ordine per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale svolta; **"Professionista"**: qualsiasi persona fisica o giuridica che effettui un Ordine nell'esercizio della propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale; **"Condizioni di uso"** o **"Condizioni generali di vendita"**: regole che il Cliente si impegna ad accettare e rispettare per l'acquisto dei Prodotti offerti sul presente catalogo; **"Prodotto"**: articolo o bene che SAVIX srl mette a disposizione dell'Utente e che quindi forma oggetto dell'Ordine di Acquisto; **"Ordine di Acquisto"** o **"Ordine"**: significa l'Ordine per l'acquisto di Prodotti emesso dal Cliente attraverso la compilazione e spedizione del relativo modulo d'Ordine disponibile sul catalogo; **"Codice del Consumo"**: il D. Lgs. 6 settembre 2005, n. 206 e successive modifiche; **"Sito"**: il sito internet [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com).

## 1. Oggetto

Con le presenti Condizioni generali di vendita, SAVIX vende ed il Cliente acquista i Prodotti presenti sul catalogo. Con l'invio dell'Ordine da parte del Cliente e con la relativa accettazione, SAVIX assume l'obbligo di concludere, in nome proprio e per conto del Cliente, un contratto di compravendita del Prodotto. Il Cliente, sia che agisca per proprio conto sia che agisca per conto altrui, accetta che il presente contratto regoli incondizionatamente tutti i rapporti contrattuali con SAVIX, comprese le condizioni relative a ritiro, consegna, transazioni, gestione elettronica dei dati e logistica. SAVIX avrà facoltà di accettare o meno gli Ordini ricevuti senza che, in caso di mancata accettazione, il Cliente possa avanzare diritti o pretese nei confronti di SAVIX ad alcun titolo. L'Ordine si intenderà accettato e conseguentemente il contratto concluso al momento in cui il Cliente riceverà l'Accettazione d'Ordine sui recapiti indicati nel modulo d'Ordine, ed in ogni caso, qualora non altrimenti comunicato, alla ricezione del Prodotto.

## 2. Ordine

Il Cliente effettuerà ed inoltrerà gli Ordini utilizzando la modulistica allegata al presente catalogo e le modalità di trasmissione ivi indicate.  
 Tutti gli Ordini e i pagamenti sono subordinati ad accettazione, insindacabile, da parte di SAVIX. L'Ordine, una volta pervenuto a SAVIX, si deve considerare definitivo e non potranno essere effettuate nuove integrazioni se non per il tramite di un nuovo Ordine.

## 3. Prezzi

Tutti i prezzi riportati sul listino prezzi dedicato ai professionisti del settore sono espressi in Euro e si intendono IVA esclusa. Eventuali tasse, dazi ed imposte previste nel Paese di destinazione dei Prodotti, ove questo sia diverso dall'Italia, saranno a carico del Cliente.  
 I prezzi indicati nel listino prezzi non sono impegnativi per SAVIX e potranno essere variati senza alcuna comunicazione.  
 In caso di errata indicazione da parte del Cliente di un prezzo sul modulo d'Ordine, si riterrà valido il prezzo indicato sul sito internet [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com).  
 In caso di annullamento dell'Ordine, sia da parte del Cliente che nel caso di mancata accettazione dello stesso da parte di SAVIX, verrà richiesto l'annullamento della transazione e lo svincolo dell'importo impegnato. I tempi di svincolo, per alcune tipologie di carte, dipendono esclusivamente dal sistema bancario e possono arrivare fino alla loro naturale scadenza (29-30 giorni dalla data di autorizzazione). Una volta effettuato l'annullamento della transazione, in nessun caso SAVIX può essere ritenuta responsabile per eventuali danni, diretti o indiretti, provocati da ritardo nel mancato svincolo dell'importo impegnato da parte del sistema bancario.  
 Si tenga conto che l'offerta fornita da SAVIX è multicanale; a seconda del canale che il Cliente sceglie di utilizzare, come ad esempio web, catalogo, o telefono, i prezzi dei Prodotti possono variare e sono sempre soggetti a modifiche. SAVIX, a suo insindacabile giudizio, potrà modificare i prezzi riportati sul listino prezzi in qualsivoglia momento e senza preavviso.  
 In ogni caso i prezzi riportati sul sito [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com) prevalgono sui prezzi indicati sugli altri canali.

## 4. Pagamenti

Le modalità di pagamento accettate da SAVIX sono:  
 1. Contrassegno: con il pagamento a mezzo contrassegno il Cliente pagherà al ricevimento del Prodotto. Il pagamento in contrassegno è effettuato dal Cliente in contanti o attraverso assegno intestato a SAVIX, previa autorizzazione della stessa. Il pagamento in Contassegno prevede una maggiorazione di € 3 (IVA esclusa).  
 2. PayPal/Carta di credito: l'importo dovuto dal Cliente in relazione a ciascun Ordine di Acquisto dovrà essere addebitato sul conto PayPal intestato a SAVIX attraverso un link che SAVIX stessa fornirà al Cliente in fase di accettazione dell'Ordine. Per ogni transazione eseguita con il conto PayPal, il Cliente riceverà e-mail di conferma da parte di PayPal. SAVIX si riserva la facoltà di non accettare Ordini di Acquisto ovvero di sospendere l'esecuzione di contratti già conclusi qualora PayPal segnali anomalie o irregolarità nel pagamento. In tale ipotesi SAVIX si riserva la facoltà di richiedere al Cliente informazioni integrative e/o l'invio di copie di documenti comprovanti l'identità della carta di credito utilizzata per l'acquisto. In mancanza della documentazione richiesta, SAVIX si riserva la facoltà di non accettare l'Ordine di Acquisto ovvero di risolvere l'eventuale contratto già concluso, senza che ciò dia alcun diritto al Cliente di richiedere il risarcimento di danni o di far valere altre pretese.  
 Il Bonifico bancario anticipato: le coordinate bancarie del conto intestato a SAVIX verranno comunicate al Cliente in fase di accettazione dell'Ordine.  
 L'invio di quanto ordinato avverrà solo all'atto dell'effettivo accredito della somma dovuta sul c/c di SAVIX che dovrà avvenire entro 7 giorni lavorativi dalla data di accettazione dell'Ordine. Oltrepassate tali scadenze, l'Ordine verrà rifiutato e il Cliente dovrà provvedere all'acquisto di un nuovo Ordine.  
 Il numero di riferimento dell'Ordine; la data di effettuazione dell'Ordine; nome e cognome dell'istestatore dell'Ordine.

Ad eccezione del pagamento in "Contrassegno", tutti gli Ordini ricevuti sono evasi dopo il ricevimento del pagamento. SAVIX, a suo insindacabile giudizio, potrà non accettare al Cliente qualsiasi modalità di pagamento. Sono salve diverse modalità di pagamento espressamente concordate con il Cliente.

## 5. Modalità di esecuzione del Contratto di compravendita

Il Cliente, indicando il modulo d'Ordine, potrà in qualsiasi momento, attraverso il sito internet, impegnandosi a corrispondere l'importo indicato attraverso uno dei metodi di pagamento sopradescritti. SAVIX, a mezzo di proprio corriere consegnerà il Prodotto acquistato al Cliente, il quale procederà autonomamente ad installarlo. SAVIX non è responsabile dell'errata installazione dei Prodotti acquistati.

## 6. Tempi di consegna del Prodotto e controllo

I tempi di consegna indicati in catalogo sono assolutamente indicativi e non strettamente vincolanti per SAVIX. Sono sempre possibili ritardi non prevedibili legati ad esigenze produttive o a problemi nella spedizione, comunque non imputabili a SAVIX che non può garantire tassativamente il rispetto dei tempi di consegna. In ogni caso, SAVIX non è responsabile per eventuali ritardi dovuti al corriere. Non si eseguono spedizioni nei giorni di sabato, domenica e festivi.  
 Il Cliente e/o l'incaricato del stesso al ritiro del Prodotto è tenuto a controllare ed a verificare con estrema attenzione, al momento di consegna, il contenuto della confezione, il trasporto e il numero di consegna ed il relativo numero, segnalando eventuali discordanze nel numero e/o integrità dei colli per iscritto nell'apposito spazio riservato nel documento del trasportatore che, debitamente sottoscritto, rimarrà allo stesso. SAVIX si riserva di rifiutare o di non dare esecuzioni ad Ordini che prevedano la consegna dei relativi Prodotti al di fuori del territorio italiano o al di fuori della Nazione di residenza del Cliente stesso.

## 7. Mancato ritiro del Prodotto

Se non diversamente indicato dal Cliente, SAVIX spedisce il Prodotto acquistato all'indirizzo fornito dal Cliente sull'Ordine di Acquisto.  
 Nel caso in cui il Prodotto venga restituito a SAVIX poiché non è stato possibile effettuare la consegna all'indirizzo indicato dal Cliente, SAVIX tenterà di contattare il Cliente al fine di richiedere un indirizzo di consegna alternativo, si precisa che le eventuali ulteriori spese di spedizione saranno a carico del Cliente. Trascorsi i termini di cui al presente articolo, il Cliente non potrà pretendere il rimborso del Prodotto e SAVIX deciderà se agire per il pagamento del credito o se ritenere il Prodotto in proprietà, a titolo di risarcimento del danno subito.  
 SAVIX si riserva di applicare i propri diritti legali e qualsiasi altro diritto legittimo relativamente agli importi non pagati dal Cliente. In caso di giacenza, SAVIX applicherà un costo di giacenza pari ad € 0,35 (trentacinque centesimi) per ogni giorno.

## 8. Passaggio del rischio

SAVIX non sarà responsabile della ritardata o mancata consegna dovuta a cause di forza maggiore quali, per esempio, scioperi, provvedimenti della Pubblica Autorità, incendi, alluvioni, danneggiamenti dei macchinari non imputabili a SAVIX. In ogni caso SAVIX provvederà a comunicare tempestivamente al Cliente il verificarsi e il venir meno delle cause di forza maggiore. Nel caso in cui la causa di forza maggiore persista per un periodo eccedente i 30 (trenta) giorni, ciascuna delle parti avrà facoltà di recedere dal contratto. In caso di recesso, ai sensi della presente sezione, il Cliente nulla potrà pretendere a titolo di indennizzo o risarcimento, fermo restando il diritto alla restituzione di quanto eventualmente già pagato a titolo di prezzo per i Prodotti oggetto dell'Ordine, entro i (trenta) giorni dalla data di recesso.  
 In caso di acquisto effettuato da soggetto diverso da un Cliente Consumatore, il rischio di perimento fortuito del Prodotto passa in capo al Cliente con la consegna del Prodotto da parte di SAVIX al primo vettore.  
 Ai sensi dell'art. 63 del Codice del Consumo, qualsiasi danno all'imballaggio/confezione dei Prodotti deve essere dal Cliente immediatamente contestata mediante l'adozione di una riserva di controllo scritta sulla prova di avvenuta consegna. Resta inteso che, una volta firmato il documento di consegna senza alcuna contestazione, al Cliente sarà preclusa qualsiasi eccezione riguardo alle caratteristiche esteriori di quanto consegnato.  
 Nel caso in cui il vettore sia stato scelto dal Cliente, il rischio del danneggiamento e del perimento dei Prodotti si trasferisce al Cliente già nel momento di consegna al vettore stesso, precludendo qualsiasi contestazione riguardo alle caratteristiche esteriori di quanto consegnato. In questo caso, ogni contestazione dovrà essere mossa direttamente dal Cliente nei confronti del vettore.

## 9. Diritto di recesso

Il Cliente Consumatore e non Professionista, dispone di un periodo di 14 giorni per recedere dal contratto. Il periodo di recesso decorre dal giorno in cui il Cliente o un terzo, diverso dal vettore e designato dal Cliente, acquisisce il possesso fisico del Prodotto.  
 Il diritto di recesso si intende esercitato quando il Cliente Consumatore informa SAVIX della sua decisione di recedere dal contratto stipulato mediante una dichiarazione esplicita da inviare al seguente indirizzo SAVIX srl, C.da Popoleto, 14/B - 70011 - Alberobello (BA) a mezzo lettera raccomandata a/r o altro idoneo mezzo di trasmissione che assicuri la prova e la data di ricevimento della comunicazione. La comunicazione deve avvenire prima della scadenza del periodo di recesso attraverso qualsiasi dichiarazione esplicita.  
 In caso di corretto recesso il Cliente Consumatore saranno rimborsati tutti i pagamenti che ha effettuato a favore di SAVIX, compresi i costi di consegna (ad eccezione dei costi supplementari derivanti dalla scelta del Cliente di un tipo di consegna diverso dal tipo meno costoso di consegna standard offerto da SAVIX). Il rimborso è effettuato senza ritardo e non oltre 14 giorni dal giorno in cui SAVIX ha ricevuto i Prodotti oggetto di recesso. È fatta salva la facoltà di SAVIX di trattare il rimborso finché non abbia ricevuto i Prodotti ovvero finché il Cliente Consumatore non abbia dimostrato di aver rispedito i Prodotti, a seconda di quale situazione si verifichi per prima.  
 I rimborsi sono effettuati utilizzando lo stesso mezzo di pagamento usato dal Cliente Consumatore per la transazione iniziale, salvo che sia stato convenuto altrimenti.

In caso di recesso, il Cliente dovrà rispedire i Prodotti presso l'indirizzo indicato da SAVIX, senza indebiti ritardi e comunque entro 14 giorni dal giorno in cui ha comunicato il recesso dal contratto. Il termine si intende rispettato solo se il Cliente Consumatore rispedisce i Prodotti prima della scadenza del periodo di 14 giorni.  
 Si precisa che i costi diretti della restituzione dei beni sono a carico del Cliente Consumatore.  
 Il Cliente Consumatore è responsabile della diminuzione del valore dei Prodotti risultante da una manipolazione del Prodotto diversa da quella necessaria per accertare la natura, le caratteristiche e il funzionamento dei Prodotti.  
 Si precisa che il diritto di recesso è escluso e, pertanto, i paragrafi che precedono non trovano applicazione con riguardo a contratti conclusi con i seguenti Professionisti e aziende:  
 Il diritto di recesso è altresì escluso:

- per tutti gli acquisti la cui consegna si perfeziona all'interno di un punto vendita;
- per i Prodotti audiovisivi o software informatici, schede audio, midi controller dove all'interno della confezione sono inclusi software con chiave di licenza, che sono stati aperti o attivati dal Consumatore;
- per tutti i casi previsti dall'art.59 Codice del Consumo.

## 10. Garanzia

SAVIX si impegna a consegnare al Cliente Prodotti conformi al contratto di vendita. Vengono concesse al Cliente tutte le garanzie obbligatorie previste a norma di legge, SAVIX non concede, tuttavia, ulteriori garanzie aggiuntive.  
 Pertanto, i Prodotti indicati nel presente catalogo godono della garanzia legale di conformità ai sensi del Codice del Consumo e del Codice Civile come applicabili, salvo modifiche normative e il Cliente Consumatore beneficia della garanzia legale di conformità prevista dagli art. 128 e ss. del Codice del Consumo che si prescrive decorsi due anni dalla consegna del Prodotto.  
 La garanzia deve essere fatta valere, per il Cliente Professionista, entro otto giorni dalla scoperta del vizio, mentre il Cliente Consumatore dovrà farla valere entro due mesi dalla scoperta del vizio.  
 SAVIX non è responsabile del difetto di conformità che deriva dall'imperfetta installazione del Prodotto, non essendo l'installazione compresa nel contratto di vendita e non essendo effettuata sotto la sua responsabilità. SAVIX non è responsabile della scorretta installazione effettuata dal Cliente, in quanto i Prodotti oggetto di vendita non sono stati installati dal Cliente.  
 Non vi è difetto di conformità se, al momento della conclusione del contratto, il Cliente era a conoscenza del difetto e non poteva ignorarlo con l'ordinaria diligenza, o se il difetto di conformità deriva da istruzioni o materiali forniti dal Cliente.  
 Qualora la diagnosi confermi e non esaurisca, si precisa che la garanzia non è riconosciuta. Fra le altre, anche per le seguenti cause: - Manomissione del Prodotto; - Errata installazione del Prodotto; - Apertura non autorizzata del Prodotto; - Malfunzionamento dovuto a cause esterne al Prodotto; - Mancata manutenzione imputabile al Cliente; - Scadenza della Garanzia.  
 Il Cliente che intende avvalersi della garanzia dovrà inoltrare a SAVIX una richiesta presso il seguente indirizzo: [rma@mminuto.tools](mailto:rma@mminuto.tools). Condizione necessaria per l'attivazione della garanzia è che alla richiesta sia indicato il numero di fattura ed eventuali codici di garanzia presenti sui Prodotti.  
 Ricevuta la richiesta di garanzia, qualora sussistano i presupposti, SAVIX provvederà ad eseguire una diagnosi. Il Cliente non deve sfruttare l'applicazione della garanzia, o qualsiasi contenuto, in modo tale da arrecare detrimento a SAVIX o a terzi. In particolare, il Cliente ha l'obbligo di astenersi dall'utilizzare il catalogo o i contenuti per svolgere attività in concorrenza, o comunque in modo tale da arrecare danno o pregiudizio agli interessi, anche economici, ovvero all'immagine di SAVIX, di altri Clienti o di terzi.  
 Il Cliente non è esclusamente responsabile della valutazione di qualsiasi Prodotto indicato sul presente catalogo. Il Cliente dovrà tenere indenne SAVIX da qualunque pretesa o azione legale iniziata o minacciata contro SAVIX da terzi in conseguenza del fatto che il catalogo, o qualsiasi contenuto, vengano utilizzati dal Cliente in violazione del presente articolo, nonché in violazione di qualsiasi altra previsione del presente contratto.

## 11. Obblighi del Cliente

I Prodotti indicati e acquistati per il tramite del presente catalogo possono essere utilizzati esclusivamente per l'utilizzo personale del Cliente. Il Cliente non può rivendere o tentare di rivendere i Prodotti, senza il preventivo consenso scritto di SAVIX.  
 Il Cliente non deve copiare, modificare, trasmettere e distribuire esternamente, mostrare in pubblico, scaricare, stampare o pubblicare qualsiasi parte del presente catalogo o dei contenuti per scopi commerciali. Il catalogo, pertanto, può essere esclusivamente utilizzato per gli scopi personali del Cliente.  
 SAVIX avrà il diritto di inserire il proprio marchio, nome commerciale, logo, ideogramma, o altro segno distintivo proprio o di terzi, nonché altre forme di pubblicità a sua totale discrezione all'interno del presente catalogo.  
 Il Cliente non deve sfruttare il catalogo, o qualsiasi contenuto, in modo tale da arrecare detrimento a SAVIX o a terzi. In particolare, il Cliente ha l'obbligo di astenersi dall'utilizzare il catalogo o i contenuti per svolgere attività in concorrenza, o comunque in modo tale da arrecare danno o pregiudizio agli interessi, anche economici, ovvero all'immagine di SAVIX, di altri Clienti o di terzi.  
 Il Cliente non è esclusamente responsabile della valutazione di qualsiasi Prodotto indicato sul presente catalogo. Il Cliente dovrà tenere indenne SAVIX da qualunque pretesa o azione legale iniziata o minacciata contro SAVIX da terzi in conseguenza del fatto che il catalogo, o qualsiasi contenuto, vengano utilizzati dal Cliente in violazione del presente articolo, nonché in violazione di qualsiasi altra previsione del presente contratto.

## 12. Proprietà intellettuale

I contenuti del catalogo, quali, a titolo esemplificativo, le opere, le immagini, le fotografie, i disegni, le figure, i loghi ed ogni altro materiale, le presenti condizioni, sono protetti dal diritto d'autore e da ogni altro diritto di proprietà intellettuale. Il Cliente non è autorizzato a copiare, modificare, creare opere o derivanti, in tutto o in parte, dal presente catalogo, senza il consenso espresso in forma scritta di SAVIX. SAVIX ha il diritto esclusivo di autorizzare o vietare la riproduzione diretta o indiretta, temporanea o permanente, in qualunque modo o forma, in tutto o in parte, del presente catalogo e dei suoi contenuti.  
 Il Cliente non è autorizzato a copiare, modificare, creare opere o derivanti, in tutto o in parte, del presente catalogo e dei suoi contenuti. Qualsiasi atto di riproduzione dovrà essere, di volta in volta, autorizzato da SAVIX. Inoltre, il Cliente, in nessun caso, è autorizzato ad utilizzare, in qualsiasi modo e forma, i contenuti del catalogo e di ogni altro diritto di proprietà intellettuale di SAVIX.  
 È espressamente vietato al Cliente o al Cliente di scaricare, copiare, riprodurre, duplicare o comunque utilizzare o diffondere qualsiasi marchio, nome commerciale, logo, ideogramma, o altro segno distintivo relativo a SAVIX o Minitools o ai relativi Prodotti.

## 13. Modifiche contrattuali e convenzioni complementari

SAVIX si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento ed a propria esclusiva discrezione, tutte le modifiche, integrazioni e/o aggiornamenti che riterrà necessari e/o, semplicemente, opportuni al presente catalogo ivi incluse alle presenti Condizioni Generali. Le eventuali modifiche, aggiornamenti e/o integrazioni apportate potranno essere consultate sul sito [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com).  
 Per chiarezza, ogni modifica e/o aggiornamento effettuata come sopra non avrà effetto sui contratti già sottoscritti con Clienti prima dell'effettuazione di tale modifica o aggiornamento.  
 L'eventuale nullità parziale o totale di una o più clausole delle presenti Condizioni generali di vendita non importa la nullità delle altre clausole; in tal caso le parti si impegnano a sostituire le clausole dichiarate nulle con altre valide di significato e contenuto uguale o simile.

## 14. Risoluzioni delle controversie

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente contratto, comprese quelle inerenti alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, sarà esclusivamente competente il Foro di Bari. Il testo in lingua italiana del presente contratto è l'unico fatto fede come testo originale. Le parti convengono altresì che tutti i rapporti verranno improntati alla lingua italiana che costituisce la loro lingua ufficiale.

## 15. Trattamento dei dati personali

I dati personali del Cliente che SAVIX acquisisce dagli stessi, saranno trattati nel rispetto della legge in materia di trattamento dei dati personali.  
 Il titolare del trattamento dei dati personali è SAVIX con sede in C.da Popoleto 14/B, 70011, Alberobello (BA), Partita Iva n. IT05948750723, in persona del legale rappresentante pro tempore.  
 Per "trattamento dei dati personali" deve intendersi qualsiasi operazione o complesso di operazioni, concernente la raccolta, organizzazione, modificazione, registrazione o conservazione di informazioni relative alla persona fisica o giuridica del Cliente.  
 Il conferimento dei dati personali è necessario e, pertanto, un eventuale rifiuto di fornirli al momento della formulazione dell'Ordine, determina l'impossibilità da parte del Cliente di usufruire del servizio messo a disposizione da SAVIX.  
 I dati personali indicati dal Cliente, saranno trattati conservati ed elaborati sia con mezzi cartacei sia con mezzi e strumenti automatizzati, e verranno memorizzati sia su supporti informatici che su supporti cartacei, organizzati in database, e su ogni altro tipo di supporto idoneo, nel rispetto delle misure di sicurezza ai sensi del Disciplinare Tecnico in materia di misure minime di sicurezza, Allegato B del Codice della Privacy e successive modifiche ed integrazioni.  
 A seguito dell'invio volontario di messaggi di posta elettronica agli indirizzi presenti sul Sito e sul catalogo, o a seguito dell'invio dell'Ordine, SAVIX potrà trattare l'indirizzo mail del mittente e gli ulteriori dati personali contenuti nella missiva per rispondere alle richieste formulate dall'Utente/Cliente.  
 I dati personali messi a disposizione di SAVIX potranno essere utilizzati per: l'esecuzione del servizio e la gestione dell'Ordine; il consenso e la gestione dell'eventuale iscrizione o registrazione al sito [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com) o ad altri siti di proprietà e/o affiliati e/o in qualche modo correlati a SAVIX; l'esecuzione delle attività connesse all'erogazione di servizi da parte della Società nonché, in generale, per lo svolgimento di attività connesse all'esecuzione di un rapporto contrattuale con SAVIX ovvero per far fronte, prima della conclusione del contratto, a specifiche richieste da parte del Cliente; attività promozionali su Prodotti/ Servizi analoghi a quelli acquistati dall'utente/Cliente; (Considerando 47 Regolamento UE n.679/2016, GDPR), ai fini di vendita diretta in campo B2C, limitatamente al caso in cui si tratti di Prodotti/ Servizi analoghi a quelli oggetto della vendita, a meno che l'utente/Cliente non si opponga esplicitamente.

I dati personali acquisiti non saranno diffusi e potranno essere comunicati, oltre che a soggetti a cui sia riconosciuta la facoltà e l'interesse di accedere secondo norme di legge o di normative secondarie o comunitarie, al personale interno a SAVIX, nonché a società, associazioni o studi professionali che prestino servizi ed attività per conto di SAVIX in qualità di Responsabile del Trattamento per l'adempimento di obblighi di legge, nonché per ogni esigenza organizzativa ed amministrativa necessaria per fornire i servizi richiesti. SAVIX si riserva il diritto di trasferire i dati personali in forma anonima o in forma identificata in conformità alla normativa vigente. SAVIX adotta specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita dei dati personali, usi illeciti o non corretti, ed accessi non autorizzati.  
 Il Cliente, al trattamento dei dati personali, l'Utente/Cliente interessato ha la facoltà di esercitare in ogni momento i diritti di cui al Reg. UE 2016/679 tra cui: -ha diritto in qualunque momento di sapere se è in corso o meno un trattamento dei Suoi dati personali ed in caso positivo chiedere ed ottenere l'accesso ai Suoi dati personali, alle informazioni relative alla finalità del trattamento, alle categorie dei dati trattati, ai destinatari degli stessi e al periodo di conservazione. Inoltre ha diritto ad avere informazioni sull'origine dei dati e ad avere un diritto di accesso ai Suoi dati personali; -ha diritto in qualunque momento di chiedere la rettifica e/o l'integrazione dei dati personali (art.16 Reg. UE); o la cancellazione degli stessi (art. 17 Reg. UE) o la limitazione del trattamento (art.18 Reg. UE); -ha diritto alla portabilità dei dati (art. 20 Reg. UE); -ha diritto di opporsi al trattamento (art. 21 Reg. UE); -ha diritto di opporre obiezioni o reclamo (art. 17 Regolamento UE n.679/2016, GDPR), ai fini di vendita diretta in campo B2C, limitatamente al caso in cui si tratti di Prodotti/ Servizi analoghi a quelli oggetto della vendita, a meno che l'utente/Cliente non si opponga esplicitamente.  
 I dati personali acquisiti non saranno diffusi e potranno essere comunicati, oltre che a soggetti a cui sia riconosciuta la facoltà e l'interesse di accedere secondo norme di legge o di normative secondarie o comunitarie, al personale interno a SAVIX, nonché a società, associazioni o studi professionali che prestino servizi ed attività per conto di SAVIX in qualità di Responsabile del Trattamento per l'adempimento di obblighi di legge, nonché per ogni esigenza organizzativa ed amministrativa necessaria per fornire i servizi richiesti. SAVIX si riserva il diritto di trasferire i dati personali in forma anonima o in forma identificata in conformità alla normativa vigente. SAVIX adotta specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita dei dati personali, usi illeciti o non corretti, ed accessi non autorizzati.

Per esercitare i diritti di cui sopra, l'Utente/Cliente interessato potrà rivolgere richiesta all'indirizzo della sede della società sopradichiarata.



# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND PRIVACY STATEMENT

Ver. del 30/07/2018

These general conditions of sale apply to all products of this catalogue, with the exception of those items for which special conditions of sale are applicable which are reflected in the spaces dedicated to the same products or communicated directly to the buyer in the manner set forth below. In order to correctly interpret the present general conditions of sale, please observe the following definitions: "SAVIX": as SAVIX srl, is a company that produces and sells equipment and spare parts for locomotion means; "User" or "Client": depending on the circumstances may be a Consumer or a Professional who performs one or more Orders; "Consumer": any natural person who places an Order for purposes unrelated to entrepreneurial activity, business, craft or profession; "Professional/s": any natural or legal person who places an Order for purposes related to entrepreneurial activity, business, craft or profession; "Conditions" or "General Sales Conditions": rules that the customer undertakes to accept and respect for the purchase of Products offered in this catalogue; "Product": article or item which SAVIX srl offers to the User and which represents thus the object of the Purchase Order; "Purchase Order" or "Order": is the Order for the purchase of the Products issued by the Client when filling and sending the corresponding Order form available on the catalogue; "Consumer code": legislative decree of 6 September 2005, n. 206 and further modifications; "Site": the website [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com).

**1. Object**  
SAVIX sells and the Client buys the Products displayed on the catalogue under these General Sales Conditions. Upon the receipt of the Order from the Client and its acceptance, SAVIX is committed to conclude, in its name and on behalf of the Client, a contract for the Product. The Client, both acting on his behalf and on behalf of others, accepts that this contract regulates unconditionally all the contractual relations with SAVIX, including the conditions related to the withdrawal, delivery, transactions, electronic data management and logistics. SAVIX has the right to accept or decline any Orders received without that, in case of reject, the Client may advance rights or claims against SAVIX for any reason. The Order shall be deemed as accepted and consequently the contract concluded when the Client receives their Order Acceptance under the contact address given in the Order form and, in any case, if not otherwise communicated, upon receipt of the Product.

**2. Order**  
The Client will perform and submit Orders using the forms annexed to this catalogue and according to the procedure of described therein. All the Orders and payments are subject to the sole acceptance of SAVIX. Once received by SAVIX, the Order has to be considered as a final purchase and no further integrations can be made, if not through a new Order.

**3. Prices**  
All the prices indicated on the price list reserved for professionals are in Euro and do not include VAT. Any taxes, duties and taxes foreseen in the country of destination of the Products, where this is different from Italy, will be borne by the Client. The prices in the price list are not binding for SAVIX and can be changed at any time without notice. In case the Client indicates on the Order from the wrong price, the price shown on the site [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com) will be considered valid.

In case of cancellation, either by the Client or in case of non-acceptance of the same by SAVIX, it will be asked for the cancellation of the transaction and the release of the committed amount. The time of release, for some types of cards, will be requested to the Client and will be up to the natural expiration (24 days from the date of authorization). Once the transaction has been cancelled, SAVIX shall not be liable in any way for any direct or indirect damage caused by the delay in failure to release the amount committed by the banking system. The offer provided by SAVIX is multichannel; product prices may vary and are always subject to change. Depending on the channel the Client chooses to use, either web, catalogue or phone, SAVIX, in its sole discretion, may modify the prices shown in the price list at any time without notice. In any case the prices listed on the site [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com) outweigh the prices shown on the other channels.

**4. Payment**  
The methods of payment accepted by SAVIX are:  
1. PayPal/Credit card: the amount due by the Client for each Purchase order will be charged through a link that SAVIX will provide to the Client at its acceptance. For each transaction through a PayPal account, the Client will receive an e-mail confirmation from PayPal. SAVIX reserves the right not to accept any Purchase Orders or to suspend the execution of any contracts already concluded if PayPal signals anomalies or irregularity in payment. In this case SAVIX reserves the right to ask the Client any further information and/or to send copies of documents proving the ownership of the credit card used for the purchase. In the absence of the required documentation, SAVIX reserves the right to not accept the Purchase Order or to resolve the contract already concluded without this gives the Client the right to compensation for damages or to rely on other claims.  
2. Bank transfer in advance: SAVIX's bank account details will be given to the Client at the Order Acceptance. The shipment of the ordered goods will only take place when the due amount is credited on the bank account of SAVIX which is to be made within 7 working days from the date of acceptance of the Order. After this deadline, the Order will be automatically cancelled. The reason for the bank transfer should include: The Order reference number; date of Order; name and surname of the holder's Order. All Orders received are processed after the receipt of the payment. SAVIX, in its sole discretion, may deny any Client payment method not expressly agreed with the Client. Except for different payment methods expressly agreed with the Client.

**5. Purchase procedure and conclusion of the Agreement**  
The Client will indicate on the Order form the wished Product among those displayed on the catalogue, pledging to pay the amount shown in one of the payment methods listed above. SAVIX, by their courier service will deliver the Product purchased to the Client, who will proceed independently to install it. SAVIX is not responsible for the incorrect installation of the purchased Products.

**6. Product delivery and control**  
The delivery time given in the catalogue are approximate and not strictly binding for SAVIX. It is always possible to meet any unexpected delays depending on production requirements or on shipping problems but never imputable to SAVIX that cannot guarantee a punctual delivery. In any case, SAVIX is not responsible for any delays due to the carrier. Deliveries do not take place on Saturday, Sunday and non-working days. The Client and/or a person in charge of the same to collect the Product must check and verify very carefully, at the time of delivery and at the presence of the transporter, the integrity of packages delivered and their number, by reporting any discrepancies in the number and/or integrity of packages, writing in the space provided in the carrier's document, that will be kept by this latter after being signed. SAVIX reserves the right to refuse or not give execution to Orders requiring the delivery of its Products outside the Italian territory or outside the country of residence of the Client.

**7. Non-collection of the Product**  
If not otherwise specified by the Client, SAVIX will deliver the purchased Product to the address given on the Purchase Order. In case the Product has been returned to SAVIX, because it was not possible to deliver it to the address given by the Client, SAVIX will try to contact the Client to obtain a further address for the delivery; any additional shipping charges will be borne by the Client. After 7 (seven) days from the first unsuccessful delivery attempt, SAVIX, in its sole discretion, will decide whether to act in order to obtain the payment of the credit or to keep the Product in its property by way of compensation for the damage suffered. SAVIX reserves the right to exercise any other lawful right in relation to the amounts not paid by the Client. In the case of storage, SAVIX will charge a storage fee of €0,35 (thirty-five cents) per day.

**8. Passing of risk**  
SAVIX is not responsible for late or non-delivery due to force majeure circumstances such as strikes, measures taken by the Public Authority, fires, floods, destruction of machinery not attributable to SAVIX. In any case SAVIX will promptly inform the Client of the occurrence and the end of force majeure circumstances. In case the force majeure continues for a period longer than 30 (thirty) days, either party shall be entitled to withdraw from the contract. In case of withdrawal, according to this section, the Client cannot claim any compensation for damages, without prejudice to the right to a refund of any already paid price for the Products ordered within 30 (thirty) days from Order. In case of purchase made by someone other than the Consumer Client, the risk of accidental loss of the Product is charged to the Client with the delivery of the Product from SAVIX to the first carrier. In accordance with the art. 63 of the Consumer Code, any damage to the Products' packaging must be immediately claimed by the Client by means of a note written on the delivery document certifying the consignment. It is understood that once signed the delivery document without any claim, the Client will be denied any exception regarding the external characteristics of the delivered goods. In the event that the carrier has been chosen by the Client, the risk of damage and loss of the goods is transferred to the Client at the time of delivery to the carrier, precluding any claim related to the exterior features of the delivered goods. In this case, any claim must be brought by the Client against the carrier.

**9. Right of withdrawal**  
The Consumer Client and not Professional shall have a period of 14 days to withdraw from the contract. The withdrawal period shall begin from the day on which the Client or a third party other than the carrier and indicated by the Client acquires physical possession of the product. The right of withdrawal is exercised when the Consumer Client shall inform SAVIX of his decision to terminate the contract via an explicit declaration to be sent to the following address: SAVIX srl, C.da Popoleto, 14/B - 70011 - Alberobello (BA) by registered mail or other suitable means as a proof and certifying the date of receipt. The notice must take place before the expiry date of the withdrawal period and through any explicit declaration, subject to the withdrawal, to the Client, will be refunded all payments made to SAVIX, including the cost of delivery (except for the additional costs arising from the Client choice of a specific type of delivery other than the less expensive than standard delivery offered by SAVIX). The refund shall be made without delay and no later than 14 days from the day on which SAVIX has received the Products subject to withdrawal. Is without prejudice to the possibility of SAVIX to withhold the reimbursement until it has received the goods or until the Consumer Client has given evidence to have returned the Products, whichever situation occurs first. Refunds are made using the same payment method used by the Consumer Client for the initial transaction, unless it is agreed otherwise. In case of withdrawal, the Client must return the Products to the address given by SAVIX, without undue delay and in any case within 14 days from the day the withdrawal from the contract has been communicated. The term is understood as respected only if the Consumer Client shall return the Products prior to the expiry of the period of 14 days.

It should be noted that the direct costs of returning the goods have to be paid by the Consumer Client. The Consumer Client is liable for any diminished value of the goods resulting from the handling of the Product other than what is necessary to ascertain the nature, characteristics and functioning of the Products. It should be noted that the right of withdrawal is excluded and therefore the preceding paragraphs do not apply with respect to contracts with Professional Client and companies. The right of withdrawal is also excluded:  
-for all purchases where delivery occurs within a store;  
-for audio-visual products or computer software, sound cards, midi controllers where inside the package includes software with the license key, that have been opened or activated by the consumer;  
-for all cases under article 59 of the Consumer Code.

**10. Warranty**  
SAVIX commits to deliver to the Client Products in conformity with the contract of sale. All the mandatory warranties required by law are granted to the Client. SAVIX does not grant, however, further additional guarantees or of third parties. Therefore, the Products shown in this catalogue have a legal guarantee of conformity within the meaning of the Consumer Code and Civil Code as applicable, except for changes in the law and the Consumer Client will benefit from the legal guarantee of conformity provided for by art. 128 and following of the Consumer Code that shall be barred two years after delivery of the product. The guarantee shall be relied upon, for the Professional Client, within eight days of discovery of the defect, while the Consumer Client shall it to be activated within two months of the discovery of the defect. SAVIX is not responsible for the lack of conformity resulting from incorrect installation of the Product, since the installation is not included in the sale contract and not being made under his responsibility. SAVIX is not responsible for the incorrect installation made by the Client, as the Products sold are not intended to be installed by the Consumer. There is no lack of conformity if, at the time of conclusion of the contract, the Client was aware of the defect and could not ignore it with ordinary diligence, or if the lack of conformity derives from instructions or materials supplied by the Client. As mere example, it should be noted that the guarantee is not recognized, among the others, for the following reasons: -Product tampering; -Incorrect installation of the Product; -Unauthorized opening of the Product; -Malfunctioning due to causes external to the Product; -Lack of maintenance by the Client; -Warranty expiry. The Client who intends to make use of the guarantee must notify to SAVIX a request at the following address: [rra@mini.tools](mailto:rra@mini.tools). Necessary condition for the warranty is that the request is complete with the invoice number and any existing warranty codes on the Products. The customer is solely responsible for evaluating any product indicated in this catalogue. SAVIX will perform a diagnosis. If the diagnosis confirms the application of the warranty, and there are no grounds for exclusion, SAVIX will repair and/or replace the Product. Where the diagnosis shows that the malfunction is due to negligence or failure to comply with the procedures for installation of the Product, the Client will be responsible for the costs of the repair. In this case, the Client may authorize SAVIX to proceed to the replacement of the Product, upon payment of the amount indicated by SAVIX.

**11. Obligations of the Client**  
The Products shown and purchased through this catalogue can only be used for personal use of the Client. The Client may not resell or attempt to resell the Products, without the prior written consent of SAVIX. The Client shall not copy, modify, transmit and distribute externally, publicly display, download, print or publish any part of this catalogue or content for commercial purposes. The catalogue, therefore, may only be used for personal purposes of the Client. All the trademarks and other distinguishing marks of the Client, logo, design, or other distinguishing marks or of third parties, and other forms of advertising in its absolute discretion within this catalogue. The Client shall not exploit or use the catalogue, or any content, in such a way as to cause detriment to SAVIX, or to third parties. In particular, the Client is obliged to refrain from using the catalogue or content to engage in competition, or otherwise in such a way as to cause damage or even economic interests, which is the image of SAVIX, of other Clients or of third parties. The customer is solely responsible for evaluating any product indicated in this catalogue. The customer shall indemnify SAVIX from any claim or lawsuit initiated or threatened against SAVIX by third parties as a result of the fact that the catalogue, or any content, to be used by the Client in violation of this article and in violation of any other provisions of this agreement.

**12. Intellectual property**  
The catalogue content, such as, but not limited to, works, images, photographs, designs, shapes, logos and any other material, these terms are protected by copyright and any other intellectual property right of SAVIX or its licensors. It is expressly forbidden to copy, modify, create derivative works or derivative works in whole or in part from the catalogue content, or to use the content in any way, in any manner or form, in whole or in part, of this catalogue and its contents. The Client is not entitled to make any reproduction in any medium, in whole or in part of this catalogue and its contents. Any reproduction must be authorized from time to time by SAVIX. In addition, the Client is not entitled to use under any circumstances, in any manner or form, the contents of the catalogue and any other intellectual property right of SAVIX. It is expressly forbidden to the User and/or Client to download, copy, reproduce, duplicate, or otherwise use or disseminate any trademark, trade name, logo, design, or other distinguishing feature of SAVIX or MiniTools or their Products.

**13. Contractual amendments and further agreements**  
SAVIX reserves the right to make, at any time and in its sole discretion, any changes, additions and/or updates considered necessary and/or appropriate to simply present catalogue including these General Sales Conditions. Any changes, updates and/or additions can be consulted on the site [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com). For clarity, any amendment and/or update made as above will not affect contracts already signed with Clients prior to the execution of such changes or updates. Any partial or total invalidity of one or more provisions of these General Sales Conditions does not involve the nullity of the other provisions; in such a case the parties shall replace the void clauses with other legitimate meanings and the same or similar content.

**14. Resolution of the disputes**  
For all disputes arising in connection with this agreement, including those relating to its validity, interpretation, execution and termination, shall be exclusively in charge the Court of Bari. The Italian text of this agreement is the only authentic as the original text. The parties agree that all reports will be based on the Italian language that is their official language.

**15. Processing of personal data**  
The personal data of the Client that SAVIX acquires from this latter, will be processed according to the law for the processing of the personal data protection.  
The manager of the personal data is SAVIX based in C.da Popoleto 14/B, 70011, Alberobello (BA), VAT IT05948750723, through his legal representative pro tempore. With "personal data processing" is meant any operation or set of operations, concerning the collection, modification, registration or retention of information related to the natural or legal person of the Client. The transfer of personal data is necessary and, therefore, any refusal to provide them, at the time of formulation of the Order, determines the inability for the Client to use the service provided by SAVIX. The personal data given by the Client, will be stored and processed by paper and treated with automated tools and instruments, and will be stored electronically, on paper, organized into databases, and on any other type of suitable support, in compliance with the security measures pursuant to the technical specifications regarding minimum security measures, annex B to the Privacy Code and any subsequent amendments and additions. Following the voluntary sending of e-mails to the addresses on the Site and on the catalogue or after the Order is placed, SAVIX may process the sender's email and additional personal data contained in the message to respond to requests made by the User/Client. The personal information made available to SAVIX may be used to: service execution and order management; the consensus and the management of any subscription or registration to the site [www.store.savix.com](http://www.store.savix.com) and other sites owned and/or affiliates and/or somehow related to SAVIX; perform tasks related to the provision of services by the company, as well as in general for conducting activities related to the execution of a contractual relationship with SAVIX or to cope with, prior to the conclusion of the contract, specifications requested by the Client; promotional activities on Products/Services similar to the ones previously bought from the User/Client (Recital - Regulation UE no. 679/2016 GDPR), for the purpose of direct sales of Products/Services in a limited manner Products/Services bought from the User/Client, unless the User/Client doesn't object explicitly to these promotional activities. The acquired personal data will not be disclosed and may be communicated, as well as to subjects to which right and interest of access according to laws and secondary legislation and/or community, have been ascertained, to internal staff of SAVIX, as well as in society, associations or professional offices that provide services and activities on behalf of activity and/or supplement personal data (Art. 16 EU Reg.) or to delete data (Art. 17 EU Reg.) or to limit processing (Art. 18 EU Reg.); - the right to data portability (Art. 20 EU Reg.); - the right to oppose processing (Art. 21 EU Reg.); - the right to file a complaint with the competent supervisory authority (Personal Data Protection Authority) if they feel that the processing of their personal data violates the law for the protection of personal data. The Data subject may exercise their rights at any time pursuant to EU Reg. 2016/679 and may also request an updated list of names of data processors, through a formal request to SAVIX srl. To exercise the above rights, the User/Client concerned can address to the company headquarters indicated above.



C.da Popoleto, 14/B  
70011 - Alberobello (BA)  
ITALY  
P.IVA/VAT: IT05948750723

- +39 080 222 1 223  
+39 080 432 4 023
- +39 080 222 1 224  
+39 080 432 7 154
- info@mini.tools
- www.minitools.com

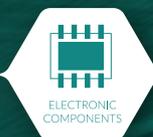
ONLINE CATALOG:  
[www.mini.tools](http://www.mini.tools)



DISPLAYS



POINTER  
MOTORS



ELECTRONIC  
COMPONENTS



REPAIR  
TOOLS